

Réseau Accueil Vélo

Plus de 110 professionnels à votre service.

Pique-nique proposé, assistance dépannage, transferts de bagages, livraison des achats, garages à vélos et encore bien d'autres services proposés pour votre séjour à vélo.

Welcome cyclists network

More than 110 professionals at your service.

Prepared picnic, repair service, luggage transfer, shopping delivery at your hotel or B&B, bicycle protected parkings and a lot more services to make your cycle trip fantastic.

Pour toute information, rendez-vous sur :
www.provence-a-velo.fr
www.provence-cycling.com

Reproduction interdite sans accord préalable.
 Les données publiées sont non contractuelles.
 Ne pas jeter sur la voie publique.



Loueurs, réparateurs et accompagnateurs

Bicycle renters, repairs and guides

- 1 **Location vélo Vaison**
160 avenue René Cassin
+33 (0)6 11 03 11 53
www.location-velo-vaision.com
- 2 **Gilles Picard - Accompagnateur**
+33 (0)6 11 03 14 49
www.rando-guide.com
- 3 **Pascal Cécillon - Accompagnateur**
Quartier Les Sablières
+33 (0)6 14 82 49 74
- 4 **Intersport**
Route de Nyons - Chemin du Brusquet
+33 (0)4 90 36 24 01

Terroir et lieux de visite

Local products, wineries and visit sites

- 5 **Cave de Rasteau**
Route des Princes d'Orange
+33 (0)4 90 10 90 47 - www.rasteau.com
- 6 **Chez Claudette**
Le Village
+33 (0)4 90 28 92 23

Restaurants

- SAINT-ROMAN-DE-MALEGARDE

Hébergements

Accommodation

- 7 **Camping du Théâtre Romain******
Quartier des Arts - Chemin du Brusquet
+33 (0)4 90 28 78 66 - www.camping-theatre.com
- 8 **Hôtel Le Burrhus ****
Place Monfort
+33 (0)4 90 36 00 11 - www.burrhus.com
- 9 **Village club des oliviers**
Quartier Saume Longue
+33 (0)4 90 36 23 91
www.touristra-vacances-vaision.com
- 10 **Résidence hotelière - Residential Hotel**
Escapade Vacances
Avenue César Geoffray
+33 (0)4 90 36 52 20
www.escapade-vacances.com
- 11 **Gîte La Ferme Bouissane - House rental**
115 B Impasse Ferme Bouissane
+33 (0)6 10 73 87 85 - +33 (0)4 90 46 99 45
fermebouissane@orange.fr
- 12 **Hôtel-Restaurant Le Beffroi *****
2 rue de l'Evêché - Cité Médiévale
+33(0)4 90 36 04 71
www.le-beffroi.com
- 13 **Hôtel Belleverve*****
Route de Violès
+33 (0)4 90 46 10 20
www.hotel-belleverve.fr
- 14 **Gîte - Le Clos des Evigneaux**
House rental
272 route du Stade
+33 (0)6 24 63 69 51

ACCÈS/ACCESS

Par autoroute (by car) :
 Autoroute A7 - Sortie Orange Sud - Orange Centre ou Bollène - Direction Carpentras
 Highway A7 - Exit Orange Sud - Orange Centre or Bollène - Direction Carpentras

Par train (by train) :
 Gare d'Avignon TGV puis liaisons gare TER d'Orange, Bollène et Carpentras
 3635 - www.tgv.com
 Gare de Bollène - Bollène train station.

Par autocar (by bus) :
 Depuis Bollène - From Bollène
 Ligne 3.4 direction Vaison
 Ligne 3.4 direction Vaison
 Depuis Carpentras - From Carpentras
 Ligne 11 direction Vaison-la-Romaine
 Ligne 11 direction Vaison La Romaine
 Depuis Vaison-la-Romaine - From Vaison-la-Romaine
 Ligne 14 direction Savoillans
 Ligne 14 direction Savoillans



Téléchargez le tracé du circuit sur votre smartphone
 Download the itinerary on your smartphone
www.escapado.fr



Office de Tourisme du Pays Vaison Ventoux
 Place du 11 novembre
 84190 VAISON LA ROMAINE
 Tel. +33 (0)4 90 36 02 11
www.vaison-ventoux-tourisme.com
 ADTHV - Provence Rhône Ventoux
 Place du Marché - 84190 Beaumes-de-Venise
 Tél. : +33 (0)4 90 65 06 41
 E.mail : adthv@orange.fr

112 / 115 Police : 17



Autour du ventoux



Les villages des Templiers du Pays Vaison Ventoux

Templar villages around Vaison-la-Romaine and Mont Ventoux



Niveau Level
 Moyen Intermediate

Vélo conseillé Type of bike
 VTC Hybrid bike

Distance
 35 km
 21,7 miles

4 h

Circuit balisé (routes partagées)
 Marked circuit (shared roads)

Les + du parcours

- La belle montée entre Cairanne et Saint-Roman-de-Malegarde offrant un superbe panorama.
- Vaison-la-Romaine et son patrimoine exceptionnel.
- Les vestiges templiers des villages de Roaix, Villedieu, Buisson.
- Les appellations Côtes du Rhône réputées (Cairanne, Rasteau, Roaix)

Features of this ride

- The breathtaking uphill ascent between Cairanne and Saint-Roman-de-Malegarde, and its magnificent view.
- Vaison-la-Romaine and its outstanding heritage
- The templar Knights remains of the villages of Roaix, Villedieu, Buisson.
- The famous appellations of Côtes du Rhône (Cairanne, Rasteau, Roaix)



Graphisme: www.tracespi.com © ADTHV, Nicolas Rousson, OT Vaison Ventoux, Tourisme.

Itinéraire

Itinerary

a Depuis l'Office de Tourisme de Vaison-la-Romaine, remonter l'avenue du Général de Gaulle. Au rond-point, prendre tout droit, à gauche puis à droite, sur la D51.

From the Tourist Office in Vaison-la-Romaine, take the « Avenue du Général de Gaulle ». At the roundabout, go straight forward on your left, then turn right to the D51.

b Au croisement avec la D94, poursuivre tout droit.

At the crossroads with D94, go straight forward.

c Avant le Palis, prendre à gauche (indication «Baud»). Suivre le fléchage vélo. (Attention route fréquentée).

Before the « Palis », turn left (« Baud » indication). Follow cycle road signs. (Be careful busy road).

d Au rond-point, tourner à droite vers Roaix. Face à la poste prendre à droite. Puis prendre à gauche. Poursuivre tout droit jusqu'à Rasteau.

At the roundabout, turn right towards Roaix. Facing the post office, turn right. Then left. Go on straight forward until you reach Rasteau.

e Dans Rasteau, prendre à gauche vers l'Office de Tourisme. Descendre la rue des Écoles. Au stop, prendre à droite. Au rond-point, prendre à droite et suivre le fléchage vélo.

In Rasteau, turn left direction the Tourist Office. Go down the « rue des Écoles ». At the stop sign, turn right. At the roundabout, turn right and follow cycle signs.

f Au carrefour avec la D51, prendre à droite la route de Saint-Roman-de-Malegarde qui monte en lacets sur 1,8 km, jusqu'au col du Débat. Poursuivre sur la route principale jusqu'au village (à gauche, à 800 m, le village de Cairanne, à visiter).

At the crossroads with D51, turn on to Saint-Roman-de-Malegarde road. A 1,8 km climb will take you to the pass call 'Le Débat'. Go on the main road to the village (800 m further, on your left, the Cairanne village you may visit).

g À Saint-Roman-de-Malegarde, poursuivre sur la D51 vers Buisson.

In Saint-Roman-de-Malegarde, go on the D51 towards Buisson.

h Au rond-point en bas du village de Buisson, prendre direction Villedieu. Après le boulodrome, tourner à droite vers Buisson. Au croisement des rues, poursuivre à gauche vers la place de Verdun et sa fontaine sculptée, vestige des Templiers. Longer la place et prendre à droite puis 1ère à gauche « Chemin de Fontvieille ». Redescendre sur la D51.

At the roundabout at the bottom of Buisson village, take Villedieu direction. After the bowling pitch, turn right towards to Buisson village. Turn left at the crossroads to the Verdun square with its wash house, Templiers vestiges. Go along the square, turn right then first left 'chemin de Fontvieille'. Redescend on the D51.

i Au stop, tourner à droite vers Villedieu. Suivre la D75 puis la D7.

Go down to D51. Turn right towards Villedieu at the stop sign and then take D75 and D7.

Depuis la place du village de Villedieu, prendre à gauche, la D7, route de Roaix. Au carrefour de la D94 et la D51 prendre à gauche, vers Vaison-la-Romaine.

From the Villedieu square, turn left, D7, direction Roaix. At the crossroads of D94 and D51, turn left towards Vaison-la-Romaine.

VARIANTE

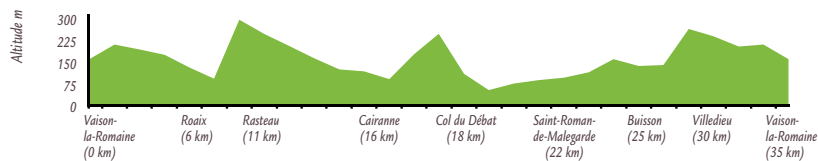
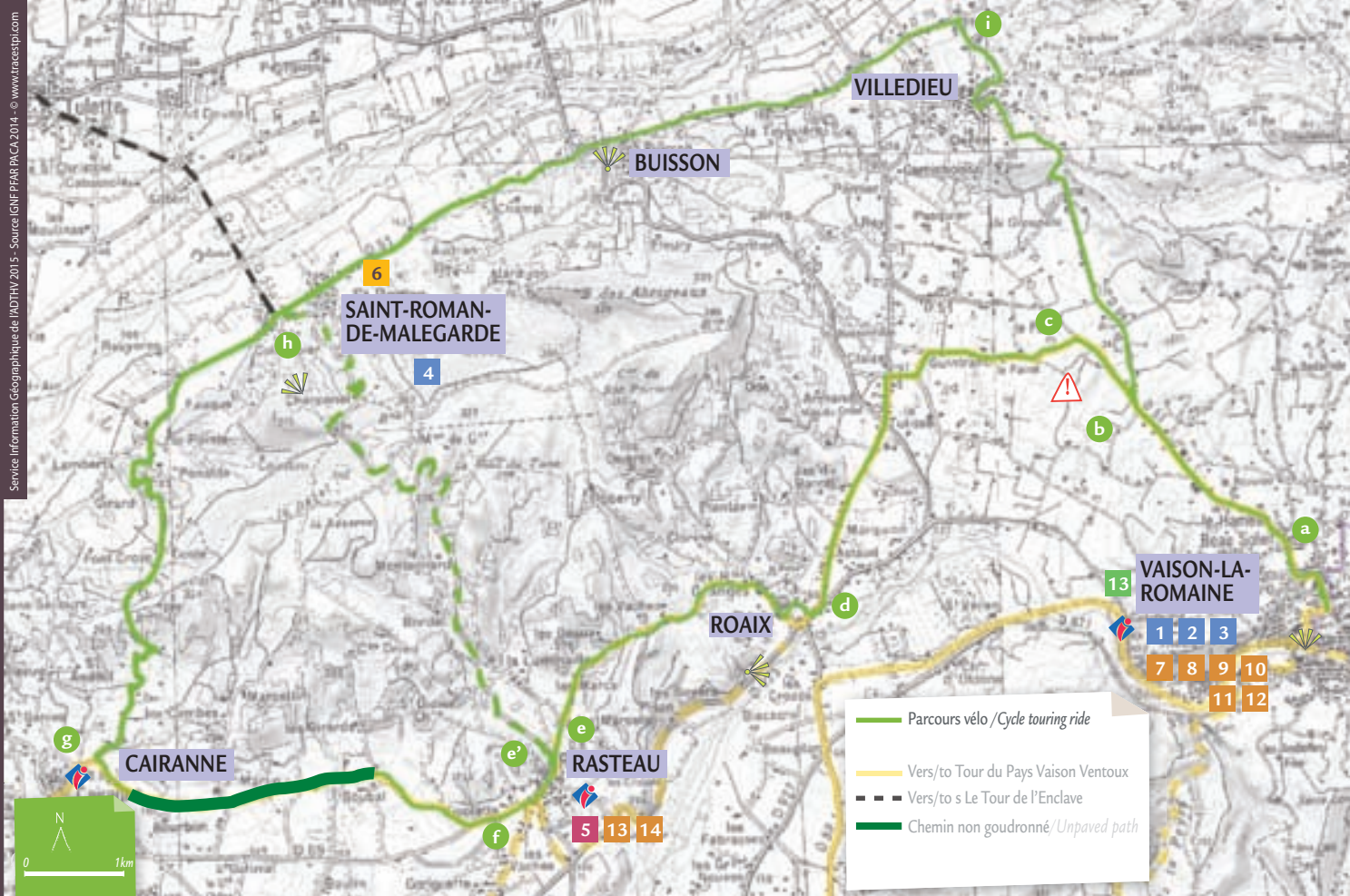
ALTERNATIVE ROUTE

e' Rasteau – Saint Roman-de-Malegarde (6 km) (+/- 207 m)

Rasteau – Saint-Roman-de-Malegarde 6 km/3 miles (+/- 207 m)

À l'entrée dans Rasteau prendre à droite et suivre la route de Saint Roman de Malegarde.

When entering Rasteau, turn right and follow the 'Saint Roman de Malegarde' road.



Parking / Parking facilities

Vaison-la-Romaine : Place du 11 novembre, proche de la Poste, face à l'Office de Tourisme / Near the post Office, facing the Tourist Office.

Roaix : Place de la Mairie / City hall place.

Rasteau : Rue des Écoles, face au Point Info Tourisme / Near the Tourist office.

Cairanne : Face à la Mairie, à côté du Point Info Tourisme / Facing city Hall, next to the Tourist Office.

Saint-Roman-de-Malegarde : Place de la Mairie / City hall place.

Buisson : Place de Verdun.

Villedieu : Place de la Mairie ou place Salle des fêtes à la sortie du village sur la route D7 / City hall place or at the exit of the village on D7.

Recommandations

Guidage : suivez le balisage vélo. En cas de doute sur l'itinéraire, suivez sur la route principale ou continuez tout droit.

Équipement : l'équipement en VTC et le port du casque sont conseillés sur toutes les balades « La Provence à vélo ». Il est conseillé d'emporter un petit kit de réparation lors de votre excursion.

Sécurité : sur les itinéraires, partagez la route avec les autres usagers et respectez le code de la route. Adaptez votre comportement aux conditions de circulation et maintenez un espace de sécurité avec le cycliste qui vous précède. Soyez assurés, et renseignez-vous sur les procédures d'appel des secours en cas d'accident corporel, avant votre départ.

Environnement : préservons la nature et respectons les productions agricoles.

Recommendations

Finding your way: follow the cycle road signs. In case of any doubts about the itinerary, follow the main road, or continue on straight.

Equipment: a hybrid bike and a helmet are mandatory for all the cycling trips in Provence. It is recommended to bring a repair bicycle kit with you.

Safety: on the itineraries, share the road with other users and respect the traffic regulations. Adapt your cycling behaviour to the traffic conditions and keep safe distance between your bicycle and other cyclists. Before departure, make sure you subscribe insurance contract and you are advised on the procedure to call for help in the event of an accident.

Environment: protect and respect nature and all agricultural production and fields.

Services / Services	Toilettes publiques / Public toilets	Eau potable / Drinking water	Pharmacie / Pharmacy	Alimentation / Grocery Store	Jours de marché / Market days
Vaison-la-Romaine	x	x	x	x	Mardi/Tuesday
Roaix				x	
Rasteau	x			x	
Cairanne	x			x	Jeudi/Thursday
Saint-Roman-de-Malegarde	x	x		Bistrot de Pays	
Buisson	x		x		
Villedieu				x	